

Став странајасса пролетаріјјас, отутчој!

# Сыктывса УДАРНІК

Леңөны ВКП(б) Сыктывса Рајком да РІК  
№ 46 (410) Мај 22-өд лун 1938 во

Ужалыс јөзлөн массајас—рабочојјас, крестана, советской интеллигенција—кыз некор тоопчомабы Ленін—Сталін партіја гөгөр, сій Сталінской Централной Комитет да Советской правителство гөгөр. Крепид да монолитной міян партіја—СССР-са ужалыс јөзлөн социалістической строј вогө юнмодом да хөсөмдөм вёсна најо тышын возынмуныс отр'ад.

## Лоіс ыжыд утраты

Франц—Іосиф di вивсан бергöдчыс самолёт Н-212, матын Архангельск бердса аеродром вивсан лебнгөн мај 18-өд лун нö потерпітіс аварія. Н-212 борт вылын волны авіоотрада начальник Бабушкин ѡорт, самолётса команђир Мошковский ѡорт, первој пилот Глущенко ѡорт да мукöд—ставыс 16 морт. Лебнём борын непосредственнö откажітіс моторјас пыс ёті, тыдовтчіс бі. Пилот самолёт вескөдіс посадка выло. Муёударитом борын самолёт вылыс качис воздухо і уғи јую, кытчо некымын мівут мысты вёji.

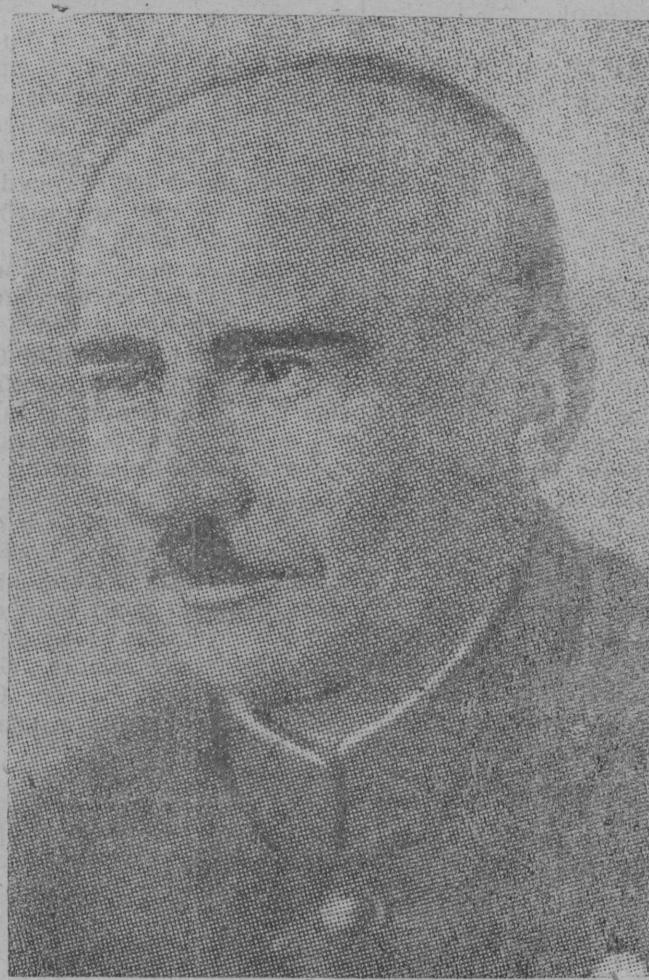
Катастрофа дырі погибітісны ССВетской Союзса герой—СССР Верховной ССВетса депутат М. С. Бабушкин ѡорт, инженер І. И Жуковский, экспедицијаса врач Је. М. Расселд да механик К. А. Гурский ѡорт. Остаткі кыкльс водолазјасын теллеси абу-на адэмма. Мукöд участнікјас сокыда ранітісны. Налы региджа кадд лоі сетома медицинской отсөг. Состојаније налбы удовлетворительное.

Аварія расследујтом куза мес-та выло муніс главсевморпуть-са начальникос вежыс Шеве-лев ѡорт.

СССР-са СНК шуис экспеди-цијаса погибітіом участнікјас-лыс похорона прімітны госу-дарство шщбт выло да налыс гемјасо обеспечітны повышен-ій размера пенсіјабы.

Покорона состоітчас Москвайын. Покорона лун жылыс лоі јудр-тода торјон.

(ТАСС.)



## Прощај, дона Михаїл Сергеевіч

Тöрыт „Сыктывса ударник“ гауетса педакцијаын да топографијаын ужалыссаң болі траурнö митинг. Траурнö митинг восто редактор Желокін ѡорт. Сијо аслас киыжын вистало, мыж міянлыс партіјаоб, міян странаса став ужалыс јөзсүис вывті ыжыд шог—арктика вогө төдмалан пост вылыс воїгын Н-212 самолотлөн лоі аварія, көні кадтөг кувсіс міян ССВетской Союзса герой, народлөн избраник, СССР Верховной ССВетса депутат, дона вожд Сталін ѡортлөн быдтас, Михаїл

Сергеевіч Бабушкин ѡорт. Заседаніе вывса участвую-тысјас пыдіа шогсбомын қазтылөні памјат дона, рафетана Михаїл Сергеевіч Бабушкин ѡортлыс.

— Йона жаъ те міянлы, дона Михаїл Сергеевіч! Редакцијаса да топографијаса ужалысса ескöдөны коммунистической партіјаоб, дона вожд Сталін ѡортос, мыж мінштата-на юнжыка кутам тышкасы Ленін—Сталін партіја делё вёсна.

# Міхаїл Сергеєвіч Бабушкін

Міхаїл Сергеєвіч Бабушкін юрт чужліома 1893-од воин Московської областса Ордыно сіктын, жељезнодорожній рабочій семьяны. Національност сертіс роч. 1935-од восан ВКП(б)-са шлен. Бабушкін—став мірлы төдса поларній лётчик, Советскій Союзса герой.

1922-од вооз Міхаїл Сергеєвіч волі лётчик інструкторбын Владівостокын. Гражданскій војна војасоб участвуяліс Колчаклы паныд бояжасын да волі ранітчома.

1923-од вооз 1933-од вооз сій оліг ужаліс гражданскій воздушній флотын лётчикон. 1933-од восан—Гевморпутлій лётчик. Бабушкін юрт—Гевморпутліс Колчакоі трасса да Војывів полуе завоујутомлін піонер.

1926-од вооз-кін сій вочавліс ледовій лебезліміас. Томысан інтересујтіс Војывіліс завоујутан проблемаён.

Міхаїл Сергеєвіч участвуяліс ледокол „Малыгін“ вылын Нобілеліс експедиција спасітмын, сесса ледокол „Садко“ експедицијаын, волі став мірлы төдса челускінскій епопејаын участнікін.

1937-од вооз Міхаїл Сергеєвіч Бабушкін волі Војывів полуе завоујутом куза Советскій

Союзса герой Отто Јуліевіч Шмідт експедицијаын оті актівній участнікін. Таю історіческій експедицијаас мужество да геройзм петкөдліміс сібетскій правітельство Бабушкін юртлы прісвоітіс Советскій Союзса геройзміс нім.

Аслас оліг чо ж он сій пыр волі мілан странаса ғордій соколјас вооза радын. Міхаїл Сергеєвіч Бабушкін—рабочійласыс да крестаналыс социалістіческій росударство йонмодом вісна мұглытім борец. Гражданскій војна војасоб Бабушкін сулааліс передовій пошіїајас вылын да отщідщ Красній арміјаса бојеџаскід гримітіс Колчаклыс полчишілес. Колчаковскій бандітјаскід көсын сій ранітчома. Гражданскій војна помасым борын сувті поларній лётчикасарада, көні і ужаліс борја кадда.

Социалістіческій строітельство вісна тышын преданностыс, лётній ужын ыжыд мастерство, отвагаыс, мужествоыс да доблестьыс Міхаїл Сергеєвіч Бабушкін юртос Советскій правітельствоын наградітіма кујім орденін.

Міхаїл Сергеєвіч—рәдіналон дистроіній пі, волі Верховній Советса фепутатын.

## Комі АССР-са Верховній Советт бөржысомјас куза Візінса 19-од номера окружній ізбірательній коміссіјалон шуом

Комі АССР-са Верховній Советт бөржысомјас куза Візінса 19-од номера окружній ізбірательній коміссіја шуис:

1. Издірательній участоккаш лісідін ташом піордковой номерація:

Візінса ізбірательній участок № 1.

Тебеневскій ізбірательній участок № 2.

Чераневска ізбірательній участок № 3.

Копсаса ізбірательній участок № 4.

2. Окружній ізбірательній коміссіја помешшеніјеын мај 20-од лунсан выбор помавтід быдлун 17 чассан 23 часоі сувтідны дежурство.

Візінса окружній ізбірательній коміссіјаса председатель—

Юркін.

Візінса окружній ізбірательній коміссіјаса секретар—

Размыслов.

Комі АССР-са Верховній Советт бөржысомјас куза Кунібса 18-од номера окружній ізбірательній коміссіјалон шуом

Комі АССР-са Верховній Советт бөржысомјас куза Кунібса 18-од номера окружній ізбірательній коміссіја шуис лісідін ізбірательній участоккаш ташом піордковой номерація:

1. Кунібса ізбірательній участок №—1
2. Межадорса ізбірательній участок №—2
3. Чухломса ізбірательній участок №—3

Окружній ізбірательній коміссіјаын лісідін быдлунда дежурство мај 19-од лунсан бөржысом помастід 10 чассан 22 часоі.

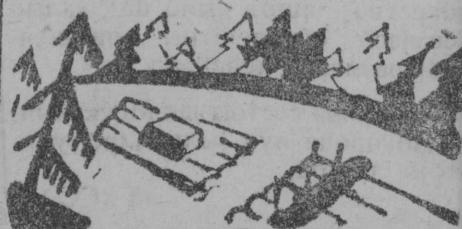
Кунібса окружній ізбірательній коміссіјаса председатель— Шестаков.

Секретар—Сіткарев.

## Быд лун гөрө 6-7 гектарон лун

Вооз асыв. Ставыс-на узъны, но Голосов Степан Петрович лібн оз узы. Сійс віччыс машіна. Іүрган дорыс, јоз узігас Степан Петрович муні трактор діні да тракторыс моторјассо чістіті, віктіжассо зелідалі, гөтөвіті гөрны петом вылә. Таң быд асыв јоз узігас тракторист Степан Петрович лісіді трактор да јоз четчалан каднас за водіті гөрни.

Степан Петрович гөрны петтөз Візінса МТС-лы селліс обязательство тавоса сменаын гөрны 400 гектар му. Оны Голосов юрт сій с портті олёмбы быд лун гөрө 6-7 гектарон. Сменаса нормасы тырті 200 да унжык процент вылә. Торя луялас Степан Петрович лібн гөрэм кајлывлі 7-8 гектарон лун. Гөрө вылын качествойн.



# Тышкасны республіканскöј преміја- јас вёсна

1938-öd вёзы візму овмёсса ужјас медбура нүодомыс республіканскöј преміја-  
јас бостом вылö условіејас

Республіканскöј фіректівнöй органјас шубом серти, МТС-  
јас, тракториöй брігадайасса  
брігадирјас, комбајнерјас, МТС-  
јасса старшöй да участко-  
вöй механікјас, колхозјас, колхознöй  
брігадайасса брігадирјас,  
шабди да картупель куза  
зеніевојјас, колхознікјас  
да візму овмёсса специалістја-  
с, пюшишрітöм могыс, кодјас  
обеспечітасны став візму овмёс-  
са ужјас отлічно вылö нүодом  
да сетасны 1938-öd вога візму  
овмёс ужјасын проізводствен-  
нöй вылын показателјас, візму  
овмёсса став юконјас агротех-  
ника паскыда пыртöм да мас-  
сöвöй соціалістіческöј ордјисом  
нүодом под вылын, — лёсöдсöны  
ташом республіканскöј премі-  
јијас:

**МТС-јаслы** — оті преміја: вет-  
лöдлана гöрд знамја.

**КОЛХОЗЈАСЛЫ** — кујим пре-  
міја:

Первој преміјаыс — ветлöдла-  
на гöрд знамја да грузбöй ав-  
томашіна.

Мöд преміја вундан машіна.  
Којмöд преміја ыщкан маші-  
на.

**КОЛХОЗНÖЙ БРІГАДАЈАС-  
СА БРІГАДИРЈАСЛЫ, ШАБДI-  
ДА КАРТУПЕЛЬ КУЗА ЗЕНІ-  
JEВOЙJASLЫ DA КОЛХОЗНІК-  
JASLЫ** дас преміја: 3 велоси-  
пед, 3 карманнöй часі да 200  
шайта нөл преміја.

**ТРАКТОРНÖЙ БРІГАДАЈАС-  
СА БРІГАДИРЈАСЛЫ, КОМ-  
БАЙНЕРЈАСЛЫ, ТРАКТОРИСТ-  
JASLЫ, СТАРШÖЙ DA УЧАС-  
КОВÖЙ МЕХАНІКЈАСЛЫ** віт  
преміја: оті патефон, кык ве-  
лосипед, кык карманнöй часі.

**РАJGEMХОЗЈАССА АГРО-  
НОМЈАСЛЫ, РАJZOJАССА dA  
МТС-јасса РАJОННÖЙ dA  
УЧАСТКОВÖЙ АГРОНОМЈАС-  
ЛЫ** віт преміја: — 3 велосипед  
да кык карманнöй часі.

**Преміја бостом вылö МТС-  
јаслы условіејас:**

Ветлöдлана гöрд знамја МТС  
сајб закреплачтысö 1938-öd  
вога став візму овмёсјасса уж-  
јас ештöдом бöрын, кодјас ше-  
дöдасны:

1. Став тракторјаслыс, візму  
ужалан машінајаслыс да авто-  
машінајаслыс перебојјастöг да  
аваріјајастöг ужалом.

2. Став тракториöй ужјас 10  
процентыс не еща вылö содтö-  
дöн тыртöм, быд пöлöс трак-  
ториöй ужјас тырвýjö тыртö-  
мöн.

3. Гор'учой 5 процентыс не  
ещажык экономитöм.

4. Тувсов да арса кöза план-  
јас да сортöвöй кöза план став  
культурајас куза МТС паста да  
торјон быд колхознöй тырвýjö  
тыртöм.

5. Мыр бертан, ежа лептан  
план да візјас да пöскöтінајас  
бурмöдöм куза меропріјатїје-  
јас 10 процентыс не ешажык  
вылö содтöдöн тыртöм, торјон  
МТС-увса быд колхознöй планјас  
тырвýjö тыртöмн.

6. Став агротехніческöј ме-  
ропріјатїјејас, кодјас, індöма  
“візму ужјас государственнöй  
план јылыс” Комі АССР-са  
Ісполком 1938-öd вога март 4-öд  
лунса шуöмын тырвýjö олöмö  
пöртöм.

7. Быдмыс став скöтлыс  
јурлыд туруннöй, сочнöй да јон  
кöрымнöй быд колхозын тыр-  
вýjö обеспечітöм.

8. Став сікас скöт куза скöт-  
відан государственнöй план лыд  
да качество боксан МТС  
паста да торјон быд колхознöй  
тырвýjö тыртöм.

9. МТС паста тащом уро-  
жај бостом: зерновöйјаслыс 16-  
центнєрыс не ешажык быд гектар  
вылыс, шабди-куфель 5 центнєр  
гектар вылыс, шабди кöждыс — 5  
центнєр, картупель 200 центнєр,  
кöздöм турун 35 центнєр да пуктасјас  
200 центнєрыс не ешажык быд  
гектар вылыс.

10. Колхозјасон государство  
вёзын став обязателствојас —  
налогјас куза, натуроплата да  
контрактациоңнöй договорјас ку-  
за, тырвýjö олöмö пöртöм.

**Колхозјаслы условіејас:**

Ветлöдлана гöрд знамја да  
автомашіна, а сір-жöй і мукöд  
преміјајас сетсöны колхозјаслы  
став візму овмёсса ужјас еш-  
тöдом бöрын, кодјас шедöдас-  
ны:

1. Соціалістіческöј государство  
вёзын став обязателствојас  
тырвýjö да аскадö мынтöм.

2. Тувсов да арса кöза план-  
јас да сортöвöй кöза план став  
культурајас куза колхоз паста  
да торјон быд брігадаён тыр-  
вýjö тыртöм.

3. Мыр бертан, ежа лептан  
план, візјас да пöскöтінајас бур-  
мöдöм куза меропріјатїјејас 10  
процентыс не ешажык вылö сод-  
тöдöн тыртöм.

4. 1938-öd во вылö візму уж-  
јас куза государстваеннöй пла-  
нын індöм став агротехнічес-  
кöј меропріјатїјејас колхознöй  
да торјон быд брігадаён тыр-  
вýjö олöмö пöртöм.

5. Отутвöм скöт стадаыс да  
колхознікјас лічнöй ползовани-  
јејес быдмыс скöтс сочнöй да  
јон кöрымнöй тырвýjö обеспе-  
чітöм.

6. Скöтвізöм пакöдан го-  
сударстваеннöй план став пöлöс  
скöт куза лыд да качество  
боксан тырвýjö тыртöм.

7. Колхоз паста тащом уро-  
жај бостом: зерновöйјаслыс 20 цент-  
нєрыс не ешажык быд гектар  
вылыс, шабди-куфель 5 центнєр  
гектар вылыс, шабди кöждыс — 5  
центнєр, картупель 200 центнєр,  
кöздöм турун 35 центнєр да пуктасјас  
250 центнєр быд гектар вылыс.

8. Картупель да пуктас куль-  
турајас кöдан план колхознікјас  
усаффаса участокјас тыр-  
вýjö тыртöм.

9. Став візму ужалан маші-  
најас тырвýjö да перебојјастöг  
іспользујтöм.

(помсö віз. вогö номерыс.)

## Бёрјысысјаслы тöд вылö

Комі АССР-са Верховнöй Сö-  
ветö бёрјысöмјас куза Куыбса  
18-öд номера окружнöй ізбира-  
тельнöй комиссия помешајтöчö  
Гіткарев Алексеj Александро-  
вич. (Кöрö Іаков) керкаын.

# Мітінглён резолюція

Мі, Візін раїцентра ужалыс рабочојјас, колхознікіас служашшојјас, советској інтеллігенција да велодчысјас мітінг вылօ чукёртчомён ыжыд радлунён да пёга чөлөмалам ВЦК-лыс да Комі АССР-са Ісполкомлыс борьбысом куза шүбмјассо да индом борьбысан јун 26-й лун.

Народлён врагјаслы да избирательнöй кампанијеи торкасысјаслы чорыд отпор сетомён, избирательнöй документјас пыдіа велодомён, РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнöй Советјасо депутатјас ёздынан да борјам міян рöдінаса ужалыс јөзлис мед бур піјансо, Ленін-Сталін партіјалы помох преданнöй да социалізм стройтан фельоин непоколебимой борецјасо.

Мујас вылын, кылодчомын да мукод пöлдс ужасы вылын социалістическoy орфысом паскыда паскодомён јун 26-й лун кежлө воам нöштана гырыс победа ясно. Мі петкодлам японо-германскoй фа-

шізмлён звермом понјаслы асынымлыс рађејтана коммунистической партіја да дона вожд Сталін јорт гёгөр топыд јитодымс. Нуодам-пöшшадатом тышнакод, кодјас көсјоны үргны Высшој органјас борјом.

Мі чуксалам Сыктывкы раїонувса став борьбысјасо юнжыка топодны асыныс рађајассо Ленін-Сталін партіја гёгөр, кылодны революционнöй бдітельност, пöшшадатог ердöдавны да вужнас бертын троцкістко-бухарінскoй, буржуазно-националистическoй да народлён мукод врагјаслыс коласјассо.

Мі ескам, мыј міян раїонувса став ужалыс јөз, кыці öті, сетасны асыныс голосјасыссо сылы, коді беззаети предан Ленін-Сталін партіја фелды, коді мужественнöја тышкаб комунізм победа вöсна.

Мед олас коммунистјаслон да беспартійнöјаслон блок!

Мед олас Стаљинскoй Конституција да сылён творец, рађетана вожд велікoй Сталін!

## Паскало стахановской двіженіе

Візінса „Трактор“ колхозын бригадир Безносов Константин Иванович аслас бригадаса шленјас пёвстын луныс лун паскодо соцордјисом, бригадын содо стахановецјаслон рађас.

Май 16-й лунё стахановка Фролова Пелагія Михайлова Григорів 1,01 гектар, Фролова Федосія Ивановна — 0,94 гектар, Че-

редова Александра Федоріевна — 0,85 гектар, лібо лунса норманыс тыртёны 200 да унжык прöчент вылօ.

Но коло шуны сіјос, мыј колхозніцајас пёвстын оз мунагітационнöй уж. Агітатор Раевскij колхозніцајас дінд волыны дурдик.

М. Ж.

## Пісмёјас да заметкајас бöрса

\* „Лоомторјас“ јур гіжода статта вылօ 2-й участокса нарсыд јуортё, мыј губон абортојас вöчомыс Путінцева Ольга Ивановнас мыждома свободадаис лыштёмён 5 во кежлө, Маңцева Елізавета Егорьевнас — 2 во кежлө да Маңцев Андрей Ілічес ісправителнöй уж вылын ужавны 1 во кежлө.

\* „Колхозса вскодлысјаслы тöд вылօ“ јоздлытом заметка вылօ раїзоса інспектор бухгалтер Крівошеін јорт јуортё, мыј фактјасыс збыл вылօ збылмисны.

3-й сорта ңан колхознікајасон гусалмыс, Шонди југбр“ колхозлён правлењие прымітіс

мера. Гусалысјасо штрафујтіс 5 лунужён.

\* „Кылодчан контора оз снабжајт сапогјасон да узлан көлујасон“ јоздлытом заметка вылօ кылодчан контораса начальник Потапов јорт јуортё, мыј сапогјас да узлан көлуј нöбом вылօ ез вöв сом. Сом локтём борын лои бостома 30 комплект узлан көлуј, а сапогјас ез-на ло лöсöдома.

\* „Пісмёјас кујлёны шкапјасын“ јур гіжода статта вылօ рај сват контораса начальник Костін јорт јуортё, фактјасыс үннас збылмис. Којгорт почтавывса начальник Карманов борж вылыс вештёма.

## Пуктыны став вын кылодчом ѡдзодом

### ВЫЛО

Вёрпромхоз куза первічной кылодчом Көртју да болшој Візінга јуасыс кынці лои по малома. Но преступија лоқа муню түссов пурјасом. Вёрпромхоз куза ніёті вёрпункт пурјасан план ез выполніт. Вёрпункт яссаса вскодлысјас асланыс кывкуттому ужаломбы түсsov пурјасом опöдісны. Талуня лун кежлө Лопју вёрпункт 12000 кубометр пыфди пурјаліс сомын 4568 кубометр, Палацца 22400 кубометр пыфди — 6072 кубометр, Гагшор 7000 кубометр пыфди 2180 кубометр, Појол 12554 пыфди — 3257 кубометр, Обросово 17000 пыфди — 5400, Кібра 17000 кубометр пыфди — 2250, Межадор 10000 кубометр пыфди пурјаліс 1087 кубометр вёр.

Татыс тыдало, мыј вёрпунктса вскодлысјас түсsov пурјасом петкодлісны політическoй безопасности да благодушіїе. Вед волікo күшомкo тёждысом озеко Палацца вёрпунктлон талуннöй сұлав места вылас тёвса пурјалом 27 пур. А кодес мёддома (20 пором) күлжо Појол увса лыајас вылын. Сійос перјомын оз мун ңекущом уж.

Вёрпункт яссаса вскодлысјаслы сувтö мог — став вын кылодчом вылօ пуктöмөн ѡдзодны түсsov пурјасом да најос местајас вылօ кылодом, а партійнöй да советскoй организацијас обязано бёрпунктјаслы сетны колана отсөг. Пуктыны кылодчысјас пёвстын політико-массобөй уж.

Отв. ped. A. I. Желохін.

## СБЯВЛЕНИЕ

1 Июня 1938 года Сысолинский район отдел коми кино треста открывает практический курс учебы киномехаников для немых фильм. Желающие могут подавать заявления с приложением следующих документов:

1. Справка об образовании,
2. Справка о рождении,
3. Справка от колхоза.

Курсанты во время учебы обеспечиваются стипендияй 65 рублей месяц и выше по успеваемости.

Райкино.